

Lágprísbúðin



Hvat er nú tað, kunnu vit hugsast at spyrja í okkara okurs- og forbrúkstíðum. Men áðarnir halda einki villileiðandi vera við hesum heiti. Teir eru hinvegin sannførdir um, at til ber at selja vanlugar góðskuvørur biligari, enn tað aðrir handlar selja fyri.

Hetta ljóðar sum góð tíðindi, so fyri okkum kundar er bert at vóna, at hetta fer at bera til.

Umframt barnaklæði, sum handilin fer at gera eina mest við at halda prísir niðri á, so fevnir solan eisini um plátur, bond, video o.a. tálkt.

Handilin er í aftara útleiguhúsum hjá Erling Simonsen í Dr. Jakobsensgøtu 14.

úttarv

Týsdagur 5. juli

- 09.30 Grát mitt elskaða land - 5.
- 11.01 Summardimmið - 5. partur
- 12.55 Føroyski skipa-listin
- 19.00 Barnaúttarpið
- 19.30 Úr plátusavni-num

Mikudagur 6. juli

- 09.30 Barnaúttarpið
- 11.01 Kvøðuljómar til sjófólkið
- 19.00 Olja, fiskur og umhvørvi - Seinnu send-ing
- 19.30 Løg mær dæmar

sjónvarp

Týsdagin 5.

- 19.30 Heidi
- 20.00 Á sýnini: Hvør skal sleppa at liva?
- 20.45 Tønder festival-urin
- 21.15 Við fggindanum í hjartanum - ísrael. filmur
- 22.55 Sjónvarpsgluggin
- 23.55 Liðugt

HEIDI

JOHANNE SPYRI



Kend barnabók nú á føroyskum

Men so ein dagin noyðist Heidi at flyta inn í ein stóran bý, Frankfurt, at vera hjá sjúkari gentu. Heidi dæmar litið í býnum. Henni leingist eftir abbanum og Pætur.

«Heidi» er komin út óteljandi ferðir á nógvum málum. Í Føroyum hevur hon verið hoyrisspæl í Úttarpinum og hetta árið hevur SvF sent sjónvarps-film um Heidi.

Ein kendasta barnabókin í bókmentasøguni, «Heidi», er nú komin á føroyskum.

Johanne Spyri skrivaði

bókina fyrri yvir hundrað árum síðani, hon kom út fyrstu ferð í 1880, og Bjørg Matras Jensen hevur týtt til føroyskt úr danskum. Útgevri er Føroya Lærarafelag. Bókin er 160 síður og hon kostar 88 kr.

Nógvar tekningar eru í «Heidi». Tær eigur Gerda Nystrad.

Øll kenna søguna um Heidi, sum býr hjá abba sinum í fjøllunum í Schweiz. Hon og vinur hennara, Pætur, ansa geitum, spæla og liva eitt fritt liv í náttúruni.

Hoyr — hvat okkara innandura arkitektur sigur! ...

Køkurin er ramman um okkara dagligu matgerð. Køkurin er tak yvir høvdið, ein trygd, ein hjálp. Hóast hetta kunnu vit ikki ganda fram tann fullkomna, almenna køkin. Í snøgt fýra milliard um einstøkum forðum hava vit skapað tørv her í verðini.

Hvørt hesin tørvur er objektivur, subjektivur, viðføddur ella upplæddur er sjálvsagt torført at siga. Men felagsnevnanin fyri øllum hesum má vera, at titt umhvørvi ikki forðar tær.

Vit kunnu enná tosa um arkitektur sum eitt amboð hjá tí einstaka fria menniskjansliga virkseminum. Kanska er tað arkitektoniska sniðið ein beinleiðis íblástur fyri arbeiði, sum rúmið er gjørt til — ella øvugt!

Í einum køki hevur tað veruliga sum vera man ómetaligan týðning. Arbeiðsgongdin eigur at vera glíðandi — uttan nakað argils. Er køkurin góður at arbeiða í, virkar hann eisini til frama fyri ta andligu gleðina.

Aðrenn tú skipar tær køkin, hugsar tú um so nógv. Tú hugsar til dæmis, um tað hevði ríkað húsið við at latið køkin gingið saman við onnur rúm í eina størri eind. Tú hugsar um, hvussu fleksiblan tú vilt hava køkin. Tú hugsar um einstakan tørv — kanska hjá tínum menningartarnaða næsta.

Ein arkitektur, annaðhvørt innandura ella uttandura, kann sjálvandi vera ein ófør hjálp. Men ráðlegging haðani er ov litið. Tað hevði verið ólíka betur fyri okkum øll somul, um vit lótu okkara sansir upp og kendu, hvat tað er, sum er uttan um okkum — handliga og andliga.



HTH



JÁKUP Á DUL

TRYGD

ÞARNANNA



tínum hondum